

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 4 (1928)
Heft: 15

Artikel: Die Sterne
Autor: Schlaf, Johannes
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-833965>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER BLÜHENDE SARG

VON ROBERT MICHEL

(Nachdruck verboten)

In der breiten Talfalte zwischen Grinzing und Sievering wurden während des Krieges immer wieder neue Baracken für Militärspitäler erbaut, so daß zu Ende des Krieges diese Niederung ein sonderbar eintöniges Gepräge hatte. Besonders von oben gesehen, etwa von der Höhe, wo man auf den «Himmel» geht, sah dieses Gelände aus wie ein erstarrtes Stück Meer, denn die flachen, langen, dunklen Dächer waren aneinandergereiht wie die Wellen der bewegten Meeresfläche. Freilich gab es zu Ende des Krieges zwischen den Baracken schon ziemlich hohe Alleen und von Jahr zu Jahr nahm das Grün in dieser kleinen Stadt immer mehr zu, daß man hätte glauben können, die Natur werde allmählich die Bauten überwuchern und verschwinden machen. Aber es kam anders. Bald nach dem Krieg entstand da und dort eine Lücke; manche Baracke wurde niedrigergerissen, weil sie baufällig war, und manche mußte aus anderen Gründen weichen. Die Bank, der die Baugründe gehörten, war bestrebt, die Menschen, die sich in der Nachkriegszeit hier eingemistet hatten, hinauszubekommen, um den Grund zu verwerten. Längs der Straßen wuchsen schon neue Villen aus dem Boden und bald war es so weit gekommen, daß man nur hier und da noch einen jener Betonsockel aus dem Boden aufragen sah, die früher die Baracken getragen hatten. Und nur eine einzige Baracke hielt sich noch aufrecht, wie ein letztes Andenken an die einstigen Kriegsjahre.

Sie gehörte einem jungen Maler, dem bosnischen Serben Ante Vrgorac, der diesen Besitz vor allen feindlichen Mächten zu bewahren wollte. Ihm war mit keinem Prozeß beizukommen und auch die Versuche der Bank, ihn mit einer Geldsumme abzufertigen, schlugen fehl.

Vrgorac war ein junger Riese, den der Tod in der ersten Blüte angehaucht hatte. Sein Knochengestalt war für starke Muskeln gebaut, aber seine Beine und Arme waren beinahe fleischlos. Sein Brustkasten hätte einen ungeheuren Blasebalg beherbergen können, tatsächlich aber war seine Lunge aufgebraucht und der kurze, stoffweise Atem schaffte ihm so wenig Luft, daß es kaum für die Lunge eines Vogels genügt hätte. Sein hägeres Gesicht war von einem schwarzen Bart verwachsen; nur die vorstehenden, stark geröteten Bäckchen, die eigentlich die blanken Knochen zur Unterlage hatten, und die Augen, die wie in leidenschaftlichem Glanz aus den tiefen Höhlen hervorglühten, verliehen ihm ein jugendliches Aussehen.

Er war wie eine Fackel, die rasch niederbrennt. In fieberhafter Hast arbeitete er von morgens bis abends, als hieße es, in wenigen Wochen das Werk eines Lebens zu leisten. Allen seinen Zeichnungen und Bildern sah man diese Hast an; die Striche waren von grober Primitivität und die Farben derb und breitflächig aufgetragen. Menschen mied er. Nur einige arme Kollegen, die die Wohltat genossen, einen Flügel des Baues umsonst bewohnen zu dürfen, bildeten eine Ausnahme. Vrgorac verließ seine Behausung meist nur, um den Garten ringsum zu bearbeiten. Er pflanzte mit Vorliebe allerlei Schlinggewächse, die im Sommer die ganze Baracke grün und blühend überwucherten, so daß sie wie ein großer Grabhügel aussah. Einige von diesen Schlingpflanzen waren Dauer- und erstarrten von Jahr zu Jahr; ihre kräftigen Zweige hätten allmählich das Amt des Balkenwerkes übernehmen können. Und das Laub über dem Ueberzug von Dachpappe war schon so dicht, daß es die Hütte vor dem Regen schützte. Ringsum wurde diese Baracke nur mehr «der blühende Sarg» genannt.

Wenige Wochen vor seinem Tode hatte Vrgorac die Bekanntschaft einer jungen Tänzerin gemacht. Sie hieß Agathe, war zart und zerbrechlich, fast noch ein Kind, und dachte nur daran, eine große Künstlerin zu werden. Daß Vrgorac ihren Tanz aufzeichnen wollte, verlockte sie, ihm zu folgen, und bald konnte sich das junge Mädchen dem Bann seiner Arbeitswut nicht mehr entziehen. Sie verzichtete darauf, noch etwas anderes zu tun, als auf dem Podium zu stehen und in immer neuen Stellungen die Schönheit ihres jungen Leibes seinen glühenden Augen darzubieten. Er hatte ihr in der Baracke ein Zimmerchen eingeräumt und nannte sie vor seinen Kollegen seine Braut. Aber in der Einsamkeit seines Ateliers berührte er sie, trotz seiner Begierde, nie anders als mit seinen hungrigen Blicken, die in Vorahnung des baldigen Todes unerträglich an diesem gesunden blühenden Körper zerrten.

In den Arbeitspausen verlangte der Maler immer wieder, daß sie ihm vortanze. Sie tat es gern. Wenn sie vor ihm dahinwirbelte, erschien

er ihr im Taumel des Tanzes wie ein junger, starker Held aus jener märchenhaften südlichen Landschaft, die sie aus seinen Schilderungen kannte, und es tat ihr weh, nach dem Tanze wieder den Freund vor sich zu sehen, wie er wirklich war. Zuweilen hatte sie das Gefühl, als könne sie es kraft ihres Tanzes zuwege bringen, ihn gesund zu machen. Da ging sie dann auf ihn zu, faßte ihn an den Schultern und mit liebevollem Blick sagte sie eindringlich: «Ich werde dich gesund tanzen — ich werde dich gesund tanzen.»

Eines Morgens hatte Vrgorac das schöne goldstrotzende bosnische Gewand angezogen, das sonst nur wie ein Zierrat an der Wand hing.



Frühling

Agathe jubelte auf vor Freude über seine prächtige Erscheinung, er aber bat mit großer Hast und kurzem Atem, sie möge ihm vortanzen. Agathe warf ihre Hüllen ab und tanzte. Sie tanzte mit mehr Hingabe als je, denn in diesem Gewand sah sie ihren starken jungen Helden wirklich als sonst. Als sie nach einem tollen Wirbel innehielt und die Hände an seinen Schultern, ihm fliegenden Atems zurief: «Ich werde dich gesund tanzen!» sank sein Oberkörper vornüber auf sie, und sie brachte kaum die Kraft auf, den Sterbenden auf sein Lager zu bringen.

Nach dem Begräbnis lebte Agathe dumpf dahin, unfähig, in ihr früheres Leben zurückzukehren und ohne Verlangen nach Menschen. Es geschah indessen immer häufiger, daß die Maler aus dem andern Flügel des Baues unter den verschiedensten Vorwänden sich ihr zu nähern suchten. Aber erst als die Maler die Absicht kundtaten, für den Verstorbenen eine Totenfeier zu veranstalten, wurde Agathe zutraulicher.

Die Künstler waren voll Eifer bei den Vorbereitungen für das Fest. Sie schmückten das Atelier mit dunklen Papieren, brachten zahllose Kerzen an, die an den Wänden flammende Ornamente zeichnen sollten und besorgten für das Totenmahl Speise und Trank. Dabei bewachten sie sich gegenseitig, denn jeder wußte vom andern, daß ihm darum zu tun war, Agathe für sich zu erobern. Agathe war die einzige, die

daran glaubte, es handle sich wirklich nur um eine Totenfeier für den dahingegangenen Freund.

Als die Dunkelheit hereinbrach und Agathe ins Atelier trat, waren die Maler schon um den festlichen Tisch versammelt und boten ihr den Ehrenplatz an. Sie erkannte nicht, daß die Dürstigkeit in ihren Gesichtern nicht der Trauer um den Freund galt. Es wurde fast nichts gesprochen. Nur Günther, ein berichtigter Säufer und Raufbold, stieß manchmal befehlende Worte hervor. So hieß er jetzt den verträumten Russen Trigloff die Kerzen anzünden; und einen Zweiten ließ er die Gläser vollschenken. Er selbst saß an Agathens Seite, und an seinem Gesicht war zu erkennen, daß er heute Sieger bleiben wolle.

sprungen, und sein gewaltiger Faustschlag befreite Agathe aus der Umklammerung. Nun entstand eine Schlägerei, bei der jeder einzelne der Feind aller andern war, denn jeder einzelne wollte Agathe erringen. Der Kampf wehte wie ein Sturmwind durch den Raum, Flaschen wurden zerschlagen, Tisch und Boden waren von Alkohol besudelt; da und dort wurde der Papiersmuck von den Wänden gerissen, brennende Kerzen fielen — von keinem beachtet — in die Papiere. Agathe stand abseits, an eine Staffelei gelehnt, wie unfähig, sich zu rühren; plötzlich löste sich die Lähmung ihrer Glieder, fliegenden Schrittes lief sie zur Türe hinaus und in ihrem Schreck vor der Wut der Unholde sperrte sie hinter sich die Türe zu. Wie gejagt, lief sie durch die Straßen, aus einem schönen Traum erwacht, der ein böses Ende genommen, und hatte das schlechte Gewissen eines Schulkindes, das einige Tage unerlaubt den Unterricht geschwänzt hatte.

Im Atelier aber war die Totenfeier beendet. Die Wahnsinnigen hatten in der Raserei keinen rettenden Ausgang gefunden. Auch die Fenster hatten sie nicht zu öffnen vermocht, weil sie von den Schlingpflanzen verwachsen waren und auch weil den einzelnen die Wut der andern nicht freiließ. So war der blühende Berg für die jungen Maler zum flammenden Sarg geworden.

DIE STERNE

VON JOHANNES SCHLAF

(Nachdruck verboten)

Wir sind in einer hellen Nacht eine Gesellschaft beieinander.

Ich lehne am Fenster, dessen beide Flügel weit offenstehen.

Der Himmel ist vollkommen klar. Bald schau ich hinauf ins unermessene, diamantene Gewimmel und zu den großen Sternen und Sternbildern dazwischen, bald wend' ich meine Aufmerksamkeit und den Eindruck, den ich von den erhabenen Höhen da oben empfangen, und die Empfindungen und Gedanken, die er mir anregt, schweigend ins Zimmer hinein und der Gesellschaft zu.

Es trifft sich, daß ganz unabhängig von dem, was mich beschäftigt, die Unterhaltung inzwischen, ungewöhnlich lebhaft geworden, sich mit Astrologie und Chiromantie beschäftigt. (Doch soll ja die Gestaltung der Handflächen sich nach dem System der Planeten abteilen.)

Niemand hat den Abend über oder gar in diesem Augenblick dem Sternhimmel draußen irgendwelche Beachtung geschenkt, ich weiß nicht, wie die Unterhaltung diese Wendung genommen hat. Man steht, drängt sich im Schein eines elektrischen Lichtes. Damen und Herren in einem Kreis, alle nach seiner Mitte hin einem Herren zugewandt, dessen Wissen und deutenden Fähigkeiten in astrologischen und chiromantischen Dingen allgemein anerkannt, ja erstaunliche sind. Man hält ihm die Handflächen hin, und er liest aus ihr jedem sein Schicksal.

Es wird dabei gelacht, laut geplaudert, ernst diskutiert, Scherze, Ausrufe werden laut.

Ich denke: Wie fein, wie ausgleichend, wie einem so ersten Gegenstand gegenüber, der, abgesehen von allen anderen «Sensationen», die er auslösen mag, nicht ohne eine tiefere Spannung, ja wohl gar innerste Erschütterung lassen kann, sich im Gleichgewicht haltend der Zusammenhang, das tiefere Zusammen- und Ineinanderwirken dieser Seelen! Der Begriff einer feineren Geselligkeit, ja von Geselligkeit überhaupt, hat mich nie nachdenksamer berührt, als in diesem Augenblick.

Plötzlich aber löst sich der Ausruf einer Dame hervor:

«Ja, ich weiß, ich werde eines so gut wie gewaltsamen Todes sterben!» Ich weiß nicht, in was für einer inneren Empfindlichkeit ich zusammenzuckte und zu ihr hinübersehe.

Sie ist eine sportgestaltige Blondine mit einem frischen Teint und blauen Augen, die ihren festen, sicheren, tatkräftigen, offenen, klaren Blick nicht verloren haben; ihre Worte waren fast lachend.

Der Rhythmus der Unterhaltung, diesem in sie hineingeworfenen Gegenstand zugewandt, erhebt nach einer sekundenslangen Stille ausgleichend wieder seine Welle.

Dies alles beacht' ich, nehm' es in mich auf, in mich hinein. Doch hör' ich nicht mehr auf das, was sie sprechen. Unter dem mich nachdenklich erschütternden Eindruck des seltsamen Ausrufs wend' ich mich wieder gegen das Fenster herum und blicke da hinauf.

Es ist ausgemacht, kann nicht anders sein: Nach dem Wandel und der Bewegung jener strahlenden Gebilde bestimmt und regelt sich, bis in die feinste, verborgenste Faser jeglichen organischen Wesens hinein, unser Schicksal. Nichts, oder, wie man vielleicht so sagt, wenig, so gut wie nichts, ist daran zu ändern; von da oben herab schnürt uns das Netz der großen diamantenen Spinne Schicksals.

Doch schon trifft mich aus einer Tiefe, die tiefer und offenbarer als die Tiefen da oben, der Blitz einer Erkenntnis, ein Bonmot kommt mir, das tiefer ist als sie: Du hast dein Schicksal in der Hand.

Du hast dein Schicksal in der Hand. O doch, es könnte allenfalls zur Unterhaltung beitragen.

Aber hier das ernstere Auge, das es, doch immer noch und jetzt wohl erst das rechte Lachen lachend, aufschlägt: Du streitest mir nicht ab, daß diese, wir, Marionetten hier, obwohl unbedingt geleitet von dem unzerreißbaren Gespinnt jener Fäden, ihr Schicksal aus ihrer Hand ablesen; sie selbst, und was, wer sonst als sie selbst?

Du streitest mir nicht ab, daß sie selbst und was, wer sonst als sie selbst? die Spur einer so hohen Erkenntnis fanden und sie, untrüglich erschlossen.

Du streitest mir nicht ab, die, nimm alles in allem, gelassene Aufnahme, welche solche Enttüllung in dieser Gesellschaft findet.

Du streitest mir nicht ab, die, nimm alles in allem, gelassene Aufnahme, welche solche Enttüllung in dieser Gesellschaft findet.

Du streitest mir nicht ab, das in dieser Unterhaltung sich vollziehende, ausgleichend aufnehmende, verteilende, bereite und sofort in Tätig-

keit stehende Vermögen. (Möchte diese Dame das ihr angedeutete Schicksal wirklich erleiden: es ist bereits aufgegriffen, ausgeglichen, sie selbst erweist sich sofort unvertoren, unverlierbar; nichts, nichts, das ihr in Wahrheit geschehen könnte.)

Du streitest mir nicht ab diesen offenbaren Zusammenhang, sage: diese Einheit — denn auf was anderes deutet offenbarlichst Zusammenhang als auf Einheit? —, dies feine, und so fein beweglich unzerreißbare, unmittelbar reagierende Gewebe, in dem diese einzelnen hier, und alle einzelnen miteinander stehen, diese große Einheit, die sie sind.

Nein, die Fäden sind nicht da oben geknüpft, werden nicht da oben gewebt: hier, hier, zentrisch, webt das eine, sichselbstgleiche, sich selbst unverlierbare, einige Leben!

Mag es Heldenstum sein, so ist es Freiheit und Liebe. Es gibt zwei Welten, aber sie sind die eine.



Die größten Städte

Vor dem Kriege zählte man 20 Städte mit mehr als einer Million Einwohner, 10 in Europa, 5 in Amerika und 5 in Asien. Nach einer neuesten Statistik ist diese Zahl gegenwärtig auf 40 angewachsen. Europa zählt 15 Millionenstädte, Amerika 13, Asien 11 und Australien 1. Die größte Stadt der Welt ist Newyork mit 9 350 000 Einwohnern, dann folgt London mit 7 660 000, Paris mit 4 600 000 und Berlin mit 4 126 000 Einwohnern. Osaka ist die bevölkerteste Stadt Asiens mit 2 115 000 Einwohnern, und auch Australien besitzt in Sidney bereits eine Stadt mit 1 050 000 Einwohnern.

RÄTSEL-ECKE

Kamm-Rätsel

A	A	C	E	E	E	E	E
E	H	K	N	R			
F	I	L	N	R			
G	I	L	N	T			
G	I	M	O	U			

Die Buchstaben sind so umzustellen, daß der Rücken des Kammes eine Nähutensilie ergibt, die einzelnen Zähne: 1. Werkzeug; 2. Werkzeug; 3. Küchengegenstand; 4. Feldgerät; 5. Maß.

Musikalisches Füll-Rätsel

Neben jeden Namen ist der Titel einer Oper des betreffenden Komponisten zu setzen. Die Anfangsbuchstaben ergeben eine Oper eines modernen Komponisten.

- Mozart _____
- Gluck _____
- Kienzl _____
- Wagner _____
- Weber _____
- Mozart _____
- Verdi _____
- Kreutzer _____
- Rich. Strauß _____
- Lortzing _____
- Schumann _____
- Mendelssohn _____
- Bellini _____

Auflösung zum «Magisches Fünfkreuz» in Nr. 14
1. Bild, 2. Rigi, 3. Lenk, 4. Gage, 5. Igel



Auflösung zum Kreuzwort-Rätsel «Osterhase» in Nr. 14

Auflösung zum Versteck-Rätsel in Nr. 14
Wenn Frauen jung und schön nur sind, so haben sie die Gabe, es zu wissen.

Auflösung zum Zahlen-Rätsel in Nr. 14
Obsthandlung, Badanstalt, Staub, Toast, Halsband, Ausstand, Notladung, Doubts, Landhaus, Unhold, Notstand, Glashaus.

Auflösung zum Schiebe-Rätsel in Nr. 14
Sprachwissenschaft.

Die Frau, wie sie

sich kleidet und schmückt, charakterisiert eine Zeitepoche, ein Volk... Das Kleid und der Schmuck aber wieder spiegeln den Geschmack und die Gesinnung ihrer Trägerin, der Frau.

Die edle Frau wird Wolle tragen, wenn ihr Seide zu kostspielig ist. Sie wird, wenn nötig, sogar barhäuptig und schmucklos, doch stets würdig einherstreiten. Nie wird sie Unedtes lieben, möge es auch funkeln und glitzern wie Edelstein und Gold. Sie kennt eben keinen Ersatz!

Nicht zuletzt offenbart sich in der Intimität des häuslichen Herds die leinverbierende Frauenseele. Durch Manderleil! Sicher auch durch die kleine Tasse aus edeltem Porzellan, die sie soeben an die Lippen führt. Und daraus schlürft sie natürlich Kaffee, echten Kaffee, Kaffee Hag.

Doch Kaffee Hag ist nicht nur echter, vorzüglicher Kaffee und kein Surrogat, kein Ersatz, sondern auch - da befreit von dem schädlichen Coffein - das harmlose Getränk unseres nervenangreifenden Zeitalters, der Kaffee der feinfühligsten, fürsorglichen Frau und der Ihrigen.

KAFFEE HAG
Kaffee Hag Schönt
IHR HERZ
REGELMÄSSIGER PULS NACH KAFFEE HAG

Brotella
Keine Stuhlverstopfung mehr!
Natürliche Darmtätigkeit und -Erziehung statt abtölpelnde Abführmittel.
Grazie! Heilungen hartnäckiger Fälle.
Vollwertige Vitamine-Nahrung zur allgemeinen Kräftigung als schmackhafte, wunderbar bekömmliche Morgen- und Abendstuppe oder nach Gralls-Kochbuch. — Man braucht je nach Bedürfnis: Für gewöhnlich Brotella mild Fr. 3.—, per Pfd. stark Fr. 3.75. Speziell für Korpolente, für Zuckerkranken, für Nervöse je Fr. 5.—, für Blütarmer Fr. 4.80, für Kinder unter 4 Jahren Fr. 3.80.
Als Ergänzung zu Brotella ist auch das überall bestbekannte LUKUTATE in Original-Packung à Fr. 3.80 zu empfehlen.
Generalvertretung für die Schweiz: Dr. A. Ländolt, Rombach b. Aarau.

Dieser Husten verschwindet sofort nach Gebrauch der seit 100 Jahren bewährten fürcher **Elefant-Pastillen** mit Salinak (nach Dr. Wühlmann) Elefant-Apotheke Marktgasse 6 - Zürich 1 Schachtel Fr. 1.50 = Posiversand = In allen Apotheken

ALCOOL DE MENTHE AMERICAINE
Gesundes, erfrischendes, die Verdauung förderndes Getränk

VERMOUTH JSOTTA
Köstlich!

HABANA CIGARAS DE TABACOS SUPERIORS
Bekannt unter dem Namen: "BÄUMLI-HABANA"
Eduard Fischerberger & Co. BEINWIL / SEE / SCHWEIZ

RADIO-THERMALBAD RAGAZZ SCHWEIZ PFFERS
Heilung Sport Unterhaltung Therm.-Bäder, einzigartiges Thermal-Schwimmbad Medizinische Bäder Medizinische Institute
Jedem Kulturmenschen gibt Ragaz Neubeubung. Natur, Sport, Wissenschaft bekämpfen dort erfolgreich Gicht, Rheuma, Arteriosklerose, Gelenk-, u. Muskelleiden, Nerven-, Nieren-, Herz- u. Frauenkrankheiten, Bewegungsstörung. Saison April-Oktober. Auskunft: Kuranstalten A.-G.
Gd. Hotel Quellenhof, Gd. Hotel Hof Ragaz, Bad Pfäfers, Kursaal